

ORDINANCE NO. O-15217
(New Series)

MAR 10 1980

APR 7 1980

AN ORDINANCE OF THE CITY OF SAN DIEGO, CALIFORNIA, ORDERING, CALLING, PROVIDING FOR AND GIVING NOTICE OF A SPECIAL ELECTION TO BE HELD IN THE CITY ON JUNE 3, 1980, FOR THE PURPOSE OF SUBMITTING TO THE QUALIFIED VOTERS OF THE CITY OF SAN DIEGO ONE PROPOSITION RELATING TO AMENDING THE CHARTER OF THE CITY OF SAN DIEGO BY ADDING SECTION 11.1.

WHEREAS, at a meeting held on March 10, 1980 the City Council of The City of San Diego adopted Resolution No. R-251355 requesting the Board of Supervisors of the County of San Diego to order the consolidation of a special municipal election to be held on June 3, 1980 with the state-wide primary election to be held on the same date; NOW, THEREFORE,

BE IT ORDAINED, by the Council of The City of San Diego, California, as follows:

Section 1. A special municipal election is hereby called and ordered to be held in the City of San Diego, California, on June 3, 1980, and pursuant to the provisions of Section 223 of the Charter of The City of San Diego, the provisions of Section 3 of Article XI of the Constitution of the State of California and the provisions of Sections 34450 and 34459 of the California Government Code dealing with Charter amendments, the Council of The City of San Diego, being the legislative body thereof, hereby proposes and submits to the qualified voters of the City at such special municipal election the following proposition:

PROPOSITION _____

Amend Article III of the Charter of The City of San Diego by adding Section 11.1 to read as follows:

Section 11.1 LEGISLATIVE POWER--NONDELEGABLE.

The same prohibition against delegation of the legislative power which is imposed on the State Legislature by Article XI, Section 11a of the Constitution of the State of California shall apply to the City Council of The City of San Diego, so that its members shall not delegate legislative power or responsibility which they were elected to exercise in the adoption of any ordinance or resolution which raises or spends public monies, including but not limited to the City's annual budget ordinance or any part thereof, and the annual ordinance setting compensation for City employees, or any ordinance or resolution setting public policy.

In setting compensation for City employees, the City Council shall adopt an ordinance no later than May 30 of each year after considering all relevant evidence including but not limited to the needs of the citizens of the City of San Diego for municipal services and the ability of the citizens to pay for those services; provided, however, that the City Council shall give priority in the funding of municipal services to the need of the citizens for police protection.

Section 2. The proposition shall be presented and printed upon the ballot and submitted to the voters in the manner and form set out in Section 4 of this ordinance.

Section 3. The polls for this special municipal election shall be open at 7 a.m. (local time) on June 3, 1980, and remain open continuously until 8 p.m. (local time) on the same day at which time the polls shall be closed, except as provided in Section 14436 of the Elections Code of the State of California.

Section 4. Since this election is being consolidated with the statewide primary election and since the Board of Supervisors of the County of San Diego is hereby authorized to canvass returns of this election, and since only one form of ballot is authorized, the method of voting upon this proposition shall be as provided in the Elections Code of the State of California; and, on the ballots to be used at this special municipal election, in addition to any other matters required by law, there shall be printed substantially the following:

<p>PROPOSITION ____ . CITY OF SAN DIEGO CHARTER AMENDMENT. ADDS SECTION 11.1 TO THE CHARTER OF THE CITY OF SAN DIEGO.</p> <p>Imposes upon City Council same prohibition against delegating legislative power or responsibility as State Constitution imposes on the State Legislature regarding raising and spending public monies.</p> <p>Establishes guidelines for Council consideration in setting employee compensation.</p> <p>Requires City Council to give priority to police protection in setting compensation of City employees.</p>	YES	
	NO	

Section 5. An appropriate mark placed in the voting square after the word "YES," shall be counted in favor of the adoption of the proposition. An appropriate mark placed in the voting square after the word "NO," in the manner hereinbefore provided, shall be counted against the adoption of the proposition.

Section 6. The special municipal election called for June 3, 1980 in the City of San Diego is hereby ordered consolidated with the statewide primary election to be held on the same date. Within the City of San Diego the precincts, polling places and officers of the election for the special municipal election shall be the same as those provided for in the statewide primary election.

Section 7. The Board of Supervisors of the County of San Diego is hereby authorized to canvass the returns of the special municipal election and these elections shall be held in all respects as if there were only one election, and within the City only one form of ballot shall be used. The Board of Supervisors shall certify the results of the canvass of the returns of this special municipal election to the Council of The City of San Diego which shall then declare the results of the election.

Section 8. The proposition submitted by this ordinance shall be designated on the ballot by a letter printed on the left margin of the square containing the description of the measure as provided in Section 10219 of the Elections Code of the State of California.

Section 9. Except as otherwise provided in this ordinance, the special municipal election shall be conducted as provided by law for other municipal elections of the City.

Section 10. The City Clerk shall cause this ordinance to be published once in the official newspaper. No other notice of the election need be given.

Section 11. Pursuant to Section 17 of the Charter, this ordinance relating to elections shall take effect on MAR 10 1980, being the day of its introduction and passage.

APPROVED: JOHN W. WITT, City Attorney

By Stuart H. Swett
Stuart H. Swett
Chief Deputy City Attorney

SHS:rc:930.42
3/10/80
Or. Dept.: Council

Passed and adopted by the Council of The City of San Diego on MAR 10 1980
 by the following vote:

Councilmen	Yeas	Nays	Not Present	Ineligible
Bill Mitchell	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bill Cleator	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bill Lowery	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Leon L. Williams	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Fred Schnaubelt	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Mike Gotch	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Larry Stirling	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Lucy Killea	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Mayor Pete Wilson	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

AUTHENTICATED BY:

PETE WILSON
 Mayor of The City of San Diego, California.

(Seal)

CHARLES G. ABDELNOUR
 City Clerk of The City of San Diego, California.

By Valli Blorham, Deputy.

I HEREBY CERTIFY that the foregoing ordinance was passed on the day of its introduction, to wit, on MAR 10 1980, said ordinance being of the kind and character authorized for passage on its introduction by Section 16 of the Charter.

~~I FURTHER CERTIFY that the final reading of said ordinance was in full~~

I FURTHER CERTIFY that the reading of said ordinance in full was dispensed with by a vote of not less than a majority of the members elected to the Council, and that there was available for the consideration of each member of the Council and the public prior to the day of its passage a written or printed copy of said ordinance.

CHARLES G. ABDELNOUR
 City Clerk of The City of San Diego, California.

(Seal)

By Valli Blorham, Deputy.

Office of the City Clerk, San Diego, California	
Ordinance Number	<u>O-15217</u> Adopted <u>MAR 10 1980</u>

Re-introduced and re-adopted
~~Passed and adopted~~ by the Council of The City of San Diego on APR 7 1980,
 by the following vote:

Councilmen	Yeas	Nays	Not Present	Ineligible
Bill Mitchell	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bill Cleator	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bill Lowery	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Leon L. Williams	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Fred Schnaubelt	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Mike Gotch	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Larry Stirling	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Lucy Killea	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Mayor Pete Wilson	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

AUTHENTICATED BY:

PETE WILSON
 Mayor of The City of San Diego, California.

(Seal)

CHARLES G. ABDELNOUR
 City Clerk of The City of San Diego, California.

By Rita Andrews, Deputy.

I HEREBY CERTIFY that the foregoing ordinance was passed on the day of its introduction, to wit, on
APR 7 1980, said ordinance being of the kind and character
 authorized for passage on its introduction by Section 16 of the Charter.

~~I FURTHER CERTIFY that the final reading of said ordinance was in full.~~

I FURTHER CERTIFY that the reading of said ordinance in full was dispensed with by a vote of not
 less than a majority of the members elected to the Council, and that there was available for the consideration
 of each member of the Council and the public prior to the day of its passage a written or printed copy of said
 ordinance.

CHARLES G. ABDELNOUR
 City Clerk of The City of San Diego, California.

(Seal)

By Rita Andrews, Deputy.

Office of the City Clerk, San Diego, California	
Ordinance Number <u>0-15217</u>	Adopted <u>APR 7 1980</u>

CERTIFICATE OF PUBLICATION

RECEIVED
CITY CLERK'S OFFICE
1980 APR 22 PM 12:49
SAN DIEGO, CALIF.

San Diego, City of
202 C St., 12th Floor
San Diego, CA 92101
ATTN: Betty Goldberg

IN THE MATTER OF

NO.

UNA ORDENANZA DE LA CIUDAD DE SAN DIEGO, CALIFORNIA
ORDENANDO, CONVOCANDO, PROVEYENDO, Y NOTIFICANDO
UNA ELECCION ESPECIAL PARA CELEBRARSE EN LA CIUDAD
EL DIA 3 DE JUNIO DE 1980 ETC.

ORDENANZA NO. O-15217
(Serie Nueva)

UNA ORDENANZA DE LA CIUDAD DE SAN DIEGO, CALIFORNIA,
ORDENANDO, CONVOCANDO, PROVEYENDO, Y NOTIFICANDO
UNA ELECCION ESPECIAL PARA CELEBRARSE EN LA CIUDAD
EL DIA 3 DE JUNIO DE 1980 PARA EL PROPOSITO DE SOMETER
A LOS ELECTORES CALIFICADOS DE LA CIUDAD DE SAN
DIEGO UNA PROPOSICION RELACIONADA CON LA ENMIENDA
DE LA CARTA DE LA CIUDAD DE SAN DIEGO MEDIANTE LA
ANADIDURA DE LA SECCION 11.1.

CONSIDERANDO que, en una reunion celebrada el dia 10 de marzo de 1980, el Concejo Municipal de La Ciudad de San Diego adoptó la Resolución No. R-251355 la cual le solicita a la Junta de Supervisores del Condado de San Diego que ordene la consolidación de una elección municipal especial para efectuarse el dia 3 de junio de 1980 con la elección primaria estatal para efectuarse en la misma fecha:
AHORA, POR TANTO,

SEA ORDENADO por el Concejo de La Ciudad de San Diego, California, lo siguiente:

Sección 1. Por este medio se convoca y ordena una elección municipal especial para efectuarse en la Ciudad de San Diego, California, el dia 3 de junio de 1980, y en conformidad con las disposiciones de la sección 223 de la Carta de La Ciudad de San Diego, las disposiciones de la Sección 3 del Artículo XI de la Constitución del Estado de California y las disposiciones de las Secciones 33450 y 34450 del Código de Gobierno del Estado de California que tratan las enmiendas a Cartas Constitutivas, el Concejo de la Ciudad de San Diego, siendo el cuerpo legislativo de la misma, por este medio propone y somete a los electores calificados de la Ciudad, en la referida elección municipal especial, la siguiente proposición:

PROPOSICION

Enmendar el Artículo III de la Carta de La Ciudad de San Diego mediante la adidura de la Sección 11.1 para que rece como sigue:

Sección 11.1 PODER LEGISLATIVO-NO DELEGABLE.

Deberá ser aplicable al Concejo Municipal de La Ciudad de San Diego la misma prohibición contra la delegación del poder legislativo que se impone sobre la Legislatura Estatal por medio del Artículo XI, Sección 11a de la Constitución del Estado de California, de manera que los miembros del Concejo no podrán delegar el poder o la responsabilidad legislativos, para el ejercicio de los cuales ellos fueron elegidos, en la adopción de cualquier ordenanza o resolución para recaudar o desembolsar los fondos públicos, incluyendo pero sin limitarse a la ordenanza para el presupuesto anual de la Ciudad o cualquier parte de él, y la ordenanza anual que establece la compensación de los empleados municipales, o cualquier ordenanza o resolución para establecer políticas del gobierno municipal.

Al fijar la compensación de los empleados municipales, el Concejo Municipal deberá adoptar una ordenanza a más tardar para el 30 de mayo de cada año, después de considerar toda la evidencia relevante incluyendo pero sin limitarse a las necesidades de los ciudadanos de la Ciudad de San Diego respecto de servicios municipales y la capacidad de los ciudadanos de pagar dichos servicios; despidiéndose sin embargo que el Concejo Municipal deberá dar mayor prioridad en la financiación de los servicios municipales a la necesidad de los ciudadanos de la protección policial.

Sección 2. La proposición deberá presentarse e imprimirse en la balota y someterse a los electores de la manera y forma expuestas en la Sección 4 de la presente ordenanza.

Camille Simpson

I, _____, am a citizen of the United States and a resident of the County aforesaid; I am over the age of eighteen years, and not a party to or interested in the above-entitled matter. I am the principal clerk of the San Diego Daily Transcript, a newspaper of general circulation, printed and published daily, except Saturdays and Sundays, in the City of San Diego, County of San Diego, and which newspaper has been adjudged a newspaper of general circulation by the Superior Court of the County of San Diego, State of California, under the date of January 23, 1909, Decree No. 14894; and the

ORDENANZA NO. O-15217 (Serie Nueva)

is a true and correct copy of which the annexed is a printed copy and was published in said newspaper on the following date(s), to wit:

April 18, 1980

I certify under penalty of perjury that the foregoing is true and correct.

Dated at San Diego, California this 18 th day of April, 19 80.

Camille Simpson

(Signature)

Sección 3. Los lugares de votación para esta elección municipal especial deberán abrirse a las 7 a.m. (hora local) del 3 de junio de 1980, y permanecer abiertos continuamente hasta las 8 p.m. (hora local) del mismo día, hora a la cual se cerrarán los lugares de votación, excepto por lo que dispone la Sección 14436 del Código Electoral del Estado de California.

Sección 4. Puesto que esta elección está siendo consolidada con la elección primaria estatal y puesto que a la Junta de Supervisores del Condado de San Diego se le autoriza por este medio para que escrute los resultados de esta elección, y puesto que está autorizada sólo una forma de balota, el método de votar sobre estas proposiciones deberá ser el que estipula el Código Electoral del Estado de California; y, en las balotas para emplearse en esta elección municipal especial, aparte de cualesquier otros asuntos requeridos por la ley, se deberá imprimir sustancialmente lo siguiente:

<p>PROPOSICION— ENMIENDA A LA CARTA DE LA CIUDAD DE SAN DIEGO. ANADE LA SECCION 11.1 A LA CARTA DE LA CIUDAD DE SAN DIEGO.</p>	SI	
<p>Impone sobre el Concejo Municipal la misma prohibición contra la delegación del poder o la responsabilidad legislativos que impone la Constitución Estatal sobre la Legislatura Estatal respecto de la recaudación y el desembolso de los fondos públicos.</p>	NO	
<p>Establece cuál es para la consideración del Concejo al fijar la compensación de los empleados. Requiere que el Concejo Municipal dé mayor prioridad a la protección policial al fijar la compensación de los empleados municipales.</p>		

Sección 5. Una marca apropiada colocada en el cuadro después de la palabra "SI" deberá contarse como a favor de la adopción de la proposición. Una marca apropiada colocada en el cuadro después de la palabra "NO", de la manera estipulada aquí más arriba, deberá contarse como en contra de la adopción de la proposición.

Sección 6. La elección municipal especial citada para el 3 de junio de 1980 en la Ciudad de San Diego por este medio se ordena ser consolidada con la elección primaria estatal para efectuarse en la misma fecha. Dentro de la Ciudad de San Diego los distritos electorales, los lugares de votación, y los oficiales electorales deberán ser los mismos que se proveen para la elección primaria estatal.

Sección 7. Por este medio se autoriza a la Junta de Supervisores del Condado de San Diego para que escrute los resultados de la elección municipal especial, y dichas elecciones deberán efectuarse en todos los particulares como si hubiera una sola elección, y dentro de la Ciudad deberá emplearse sólo una forma de balota. La Junta de Supervisores deberá certificar los resultados del escrutinio de los resultados de esta elección municipal especial al Concejo de la Ciudad de San Diego, el cual luego deberá declarar los resultados de la elección.

Sección 8. Las proposiciones sometidas por medio de esta ordenanza deberán designarse en la balota por una letra impresa en el margen izquierdo del cuadro que contiene la descripción de la propuesta, en conformidad con lo dispuesto por la Sección 10219 del Código Electoral del Estado de California.

Sección 9. Con excepción de lo que se disponga de otra manera en la presente ordenanza, la elección municipal especial deberá conducirse de acuerdo a las disposiciones de la ley respecto de otras elecciones municipales de la Ciudad.

Sección 10. El Secretario Municipal deberá causar que la presente ordenanza sea publicada una vez en el diario oficial. No será necesaria ninguna otra notificación de la elección.

Sección 11. En conformidad con la Sección 17 de la Carta, la presente ordenanza, relacionada con elecciones, deberá entrar en vigor el 10 de marzo de 1980, siendo éste el día de su introducción y adopción.

Aprobada y adoptada por el Concejo Municipal de la Ciudad de San Diego el día 10 de marzo de 1980, por la siguiente votación:

VOTOS AFIRMATIVOS: Mitchell, Cleator, Lowary, Williams, Schnaubelt, Stirling, Killea, y Wilson

VOTOS NEGATIVOS: Gotch

AUSENTE(S): (Ninguno)

AUTENTICADA POR:

RETE WILSON

Alcalde de La Ciudad de San Diego,

California

CHARLES G. ABDELNOUR

Secretario Municipal de La

Ciudad de San Diego, California

(SELLO)

Por KATHI BLOXHAM, Asistente.

POR LA PRESENTE CERTIFICO que la antedicha ordenanza fue

aprobada en el día de su presentación, a saber, el día 10 de marzo de

1980, siendo dicha ordenanza de la clase y carácter autorizados por la

Sección 16 de la Carta Estatutaria para ser aprobada en el momento

de su presentación.

CERTIFICO ADEMAS que la recitación completa de dicha

ordenanza fue eximida por un voto de la mayoría de los miembros

elegidos al Concejo, y que estaba disponible para la consideración

de cada miembro del Concejo y del público antes del día de su

aprobación, una copia escrita o impresa de dicha ordenanza.

CHARLES G. ABDELNOUR

Secretario Municipal de La Ciudad

de San Diego, California

(SELLO)

Por KATHI BLOXHAM,

Asistente.

Publish April 18, 1980